

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins
Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke
Band: 51 (1960)
Heft: 8

Rubrik: Jahresversammlung 1960 des SEV und des VSE : Freitag, den 20. und Samstag, den 21. Mai 1960

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BULLETIN

DES SCHWEIZERISCHEN ELEKTROTECHNISCHEN VEREINS

GEMEINSAMES PUBLIKATIONSORGAN

DES SCHWEIZERISCHEN ELEKTROTECHNISCHEN VEREINS (SEV) UND
DES VERBANDES SCHWEIZERISCHER ELEKTRIZITÄTSWERKE (VSE)

Jahresversammlung 1960 des SEV und VSE

Freitag, den 20. und Samstag, den 21. Mai 1960

in Locarno

Einladung

Die Direktionen der Maggia-Kraftwerke AG, der Blenio-Kraftwerke AG, der Società Elettrica Sopracenerina, Locarno, und der Aare-Tessin AG für Elektrizität, Bodio, haben den SEV und den VSE eingeladen, ihre diesjährigen Generalversammlungen in Locarno durchzuführen. Die Vorstände beider Verbände haben diese Einladung gerne angenommen.



Die Mitglieder des SEV und des VSE sind demzufolge höflich eingeladen, an dieser gemeinsamen Tagung, die gemäss dem üblichen Turnus offiziell ohne Damen durchgeführt wird, recht zahlreich teilzunehmen.]

Dank dem Entgegenkommen der [Direktion der [Blenio-Kraftwerke] AG, Locarno, ist den Teilnehmern Gelegenheit geboten, am Vortag ihre im Bau befindlichen Anlagen zu besichtigen.

PROGRAMM

Freitag, den 20. Mai 1960

Exkursion

- 13.30 Abfahrt mit Autocars ab Bahnhof Bellinzona
15.00 Besichtigung der Staumauer Lozzone
17.30 Besichtigung des unterirdischen Maschinenhauses bei Biasca
Imbiss offeriert von der Blenio-Kraftwerke AG, Locarno
ca. 19.00 Ankunft mit Autocars in Locarno

Kosten für die Fahrt mit dem Autocar Fr. 10.—

Das Reisegepäck der Teilnehmer wird bei Ankunft der Züge auf dem Bahnhof Bellinzona eingesammelt und von dort durch Organe der Blenio-Kraftwerke AG direkt in die Unterkunftshotels in Locarno überführt. *Das Gepäck ist deshalb mit der genauen Adresse und Angabe des zugeteilten Hotels zu versehen.*

Nachtessen in den Hotels; freier Abend.

Samstag, den 21. Mai 1960

- 10.00 **Generalversammlung des VSE** im Konferenzsaal der Società Elettrica Sopracenerina, Piazza grande, Locarno.
ab 11.30 Aperitif im Kursaal, offeriert von den einladenden Unternehmungen.
12.00 **Gemeinsames Mittagessen für die Gäste und Mitglieder des SEV und VSE** im Kursaal, Locarno. Kosten einschliesslich Café crème und Bedienung, ohne Getränke, Fr. 14.—.
Bemerkung: Für die Ehrengäste werden Tischplätze reserviert. Für die übrigen Teilnehmer besteht freie Wahl der Tische und Plätze.
14.30 **Generalversammlung des SEV** im Konferenzsaal der Società Elettrica Sopracenerina, Piazza grande, Locarno.
ca. 15.45 Vortrag von Dr. Nello Celio, Präsident der Verwaltungsräte der Maggia Kraftwerke AG und der Blenio Kraftwerke AG, in französischer Sprache über: L'économie tessinoise.

Unterkunft

Für die Unterkunft in Locarno stehen folgende Hotels zur Verfügung:

Preise für Zimmer mit Frühstück, einschliesslich Bedienung und Taxe pro Person

Kat.	Hotels	Einerzimmer			Doppelzimmer		
		ohne Bad	mit Bad	mit Dusche	ohne Bad	mit Bad	mit Dusche
I	La Palma au Lac	22.—	35.—	24.—	22.—	33.—	26.—
II	Park-Hotel Esplanade.	22.—	32.—	—	22.—	32.—	—
III	Grand Hotel Garni	16.—	—	—	16.—	24.—	—
	Beau Rivage	16.—	—	—	16.—	24.—	—
	Verbania au Lac	16.—	—	—	16.—	24.—	—
	Schlosshotel	—	—	—	16.—	—	—
	Rosa-Seegarten	—	—	—	16.—	—	—
	Regina au Lac	16.—	—	—	16.—	24.—	—
	Belvedere	16.—	—	—	16.—	—	—
	Astoria	16.—	24.—	—	16.—	24.—	—

Den Teilnehmern wird empfohlen, die Mahlzeiten in ihren Hotels einzunehmen.

Die Veranstalter sind auf Wunsch gerne bereit, für die Unterkunft der Teilnehmer zu sorgen. Anmeldung und Wünsche für ein bestimmtes Hotel sind auf dem Anmeldeformular anzubringen. Änderungen in der Zuteilung der Unterkunft müssen sich die Veranstalter vorbehalten.

In Anbetracht des überall bestehenden Mangels an Einerzimmern sind die Veranstalter den Teilnehmern zu Dank verpflichtet, wenn sie sich bereit erklären, allenfalls auch Doppelzimmer zu benützen.

Die Teilnehmer werden gebeten, mit den Hotels direkt abzurechnen.

Auskunftsbureau des SEV und VSE

Das Auskunftsbureau des SEV und VSE befindet sich im Verkehrsbureau «Pro Locarno», Viale Cattori Muralto, Tel. (093) 7 43 62.

Es ist geöffnet: Freitag, 20. Mai 1960 12.00 bis 20.00 Uhr
Samstag, 21. Mai 1960 8.00 bis 11.30 Uhr

In Ausnahmefällen können im Auskunftsbureau noch Bankettkarten bezogen werden.

Fahrplan

A. Ankunft der Züge in Bellinzona (20. Mai 1960) aus Richtung:

Zürich	11.56	13.12
Luzern	11.35	12.56
Brig—Domodossola	11.57	

B. Ankunft der Züge in Locarno aus Richtung:

Zürich	9.21	10.33	12.32	13.47	16.14	17.23	19.22	22.48
Luzern	9.21	11.03	12.32	13.47	16.14	17.23	19.22	20.27 22.48
Brig—Domodossola	13.12	17.58						

C. Abfahrt der Züge ab Locarno, Richtung:

Zürich	15.10	16.43	18.50	20.34
Luzern	15.32	16.43	18.13	18.50
Domodossola—Brig	14.57	18.50		

Anmeldung und Einzahlung

1. Die Teilnehmer werden ersucht, sich unter Verwendung des beigelegten Anmeldeformulars bis **spätestens 11. Mai 1960** bei der *Verwaltungsstelle des SEV, Seefeldstrasse 301, Zürich 8, Tel. (051) 34 12 12*, anzumelden.
2. Die Teilnehmer werden ferner höflich gebeten, die Kosten für das gemeinsame Mittagessen und gegebenenfalls für die Exkursion vom 20. Mai (ohne Unterkunft) gleichzeitig mit der Anmeldung unter Verwendung des beigelegten Einzahlungsscheins auf das Postcheckkonto VIII 6133 des SEV einzuzahlen. Die Zustellung der Bankettkarten und anderer Unterlagen erfolgt sofort nach Eingang der Zahlung.